

## トルコ新商法が、大幅な変更がなされた上で、 2012年7月1日に発効した



トルコ新商法およびその適用に関する法律の改正案が2012年6月26日に発効した。2012年7月1日に発効した新商法は、実務上の混乱を避け、法令順守を比較的容易にするために、以下の大幅な変更が加えられた。新商法の主要変更点は以下のとおりである。

- 会社が発行する書類:  
会社が発行する請求書等の書類に記載すべき事項が見直され、登記上の名称、本店所在地、登記番号およびウェブサイトのアドレスに制限された。
- 商業帳簿:  
商業帳簿に関しては、商業帳簿の開始承認タイミングに関するアレンジがなされ、ウェブ登録帳簿が廃止され、帳簿は（現行どおり）税法に従って記帳されることになった。
- 財務報告の公表:  
財務報告の公表義務は廃止された。
- 取締役会メンバーに関する要請:  
以下の要件は削除された；  
株式会社において、取締役会メンバーのうち、
  - ・最低1名がトルコ市民であること
  - ・最低1名がトルコ在住であること
  - ・最低1/4が高学歴であること有限会社において、
  - ・最低1名の役員がトルコ在住であること

- 会社からの借入れ:

株主の会社からの借入れが、一定要件のもと可能となった。株式会社において、株主が資本金拠出額のうち期限到来済の債務がない場合かつ、過去の損失が利益と資本準備金の合計を超えない場合には、株主の会社からの借入れが許容される。

取締役会メンバーの親類および3親等までの親族は会社からの現金借入れが禁止される。

有限会社の出資者および代表者に対しても、株式会社と同様の原則が適用される。

- 法定監査対象会社:

The Council of Ministers が法定監査の対象範囲を決定する権限を有する（今後公表予定）。

- 取引監査人:

取引監査人は完全に法令から削除された。

- 監査報告書:

不適正および限定付適正意見または意見不表明の監査意見に関する再調整がなされた。

- 優先株:

優先株に関する調整がなされ、例えば50パーセント超の公募株式を有する会社は、優先株の設定ができない。

- 創業者、取締役、清算人の過失:

創業者、取締役、清算人の過失によって生じた損害について、立証責任が再編され、訴えた側が創業者、取締役、清算人の失敗を立証する責任を負うことになる。

- 有限会社における資本金の支払:

株式会社に許容されている、会社登記に先立ち、最低1/4の資本金の拠出が確約されなければならない一方で、拠出自体は24ヶ月間猶予が与えられている株式会社の規定が、有限会社にも適用されることになった。

- ウェブサイトの構築義務:

改正により、ウェブサイトの構築義務は、法定監査の対象会社（今後、Council of Ministersにより公表予定）に限定されることになった。

- 公募による資金調達:

キャピタルマーケット法の規定にも係わらず、株式会社は公募増資または会社設立をしてはならず、違反した場合には重い罰金が課される。

- 犯罪および刑罰:

犯罪および刑罰に関する規定は、均整の原則の必要性に鑑み再考され、多くの投獄による刑罰や司法上の罰金の規定が管理上の罰金に置き換えられた。

- **外部監査人:**

外部監査人に関するアレンジがなされ、法定監査を遂行することができる独立監査人は、会計監査基準審議会の公共監督機関に承認された個人および公認会計士で構成される監査法人とされた。

上記に関する質問はジャパンデスクの小宮もしくは下記担当者までお気軽にご連絡ください。

**KPMG Turkey / Department of Legal Financial Services:**

**Levent Berber**

Head of Legal

[Lberber@kpmg.com](mailto:Lberber@kpmg.com)

**Merve Kandemir**

Attorney at Law

[mkandemir@kpmg.com](mailto:mkandemir@kpmg.com)

**Gülbin Yılmaz**

Attorney at Law

[gyilmaz@kpmg.com](mailto:gyilmaz@kpmg.com)

**İrem Özdemir**

Attorney at Law

[iozdemir@kpmg.com](mailto:iozdemir@kpmg.com)

**Elçin Erdeniz**

Attorney at Law

[eerdeniz@kpmg.com](mailto:eerdeniz@kpmg.com)

Kind Regards,

**Markets**

KPMG turkey

[Privacy](#) | [Legal](#)

© 2012 Akis Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik A.Ş., a Turkish corporation and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative, a Swiss entity. All rights reserved.